



## **Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew**

### **DIKJARAZZJONI TA' PRIVATEZZA L-IPPROĊESSAR TA' DATA PERSONALI RELATATA MAL-KOMPETIZZJONI GHALL-PREMJU TAS-SOĊJETÀ ĊIVILI**

#### **1. Il-kuntest u l-Kontrollur**

Peress li l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (aktar 'il quddiem imsejjaħ il-“KESE”) jiġbor u jkompli jipproċessa d-data personali, huwa soġġett għar-Regolament (KE) 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data.

L-operazzjonijiet tal-ipproċessar huma taħt ir-responsabbiltà tal-Kontrollur:

Peter Lindvald Nielsen  
Kap tad-Dipartiment tal-Komunikazzjoni  
Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew  
Rue Belliard 99-101 B-1040 Bruxelles  
Indirizz elettroniku: [civilsocietyprize@eesc.europa.eu](mailto:civilsocietyprize@eesc.europa.eu)

#### **2. X'informazzjoni personali niġbru, għal liema skop, taħt liema bażijiet legali u permezz ta' liema mezzi tekniċi?**

##### **Tipi ta' data personali**

Id-data personali miġbura u li tkompli tiġi pproċessata tikkonċerna l-kandidat. L-informazzjoni tista' tkun relatata mad-data li ġejja:

- Isem;
- Funzjoni;
- Dettalji ta' kuntatt (il-persuna ta' kuntatt, l-indirizz elettroniku, in-numru tat-telefown/in-numru tal-faks, l-indirizz postali, l-organizzazzjoni, il-pajjiż ta' residenza, l-indirizz tal-Internet);
- In-numru tal-VAT, in-numru ta' registrazzjoni tal-organizzazzjoni, in-numru tal-passaport, in-numru tal-karta tal-identità;
- Informazzjoni għall-evalwazzjoni tal-kriterji ta' eligibbiltà;

- Dikjarazzjoni fuq l-unur li mhumiex f'wahda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemija fir-Regolament Finanzjarju.

Fuq talba mill-KESE, f'każijiet speċifiċi, il-kandidati ser jintalbu wkoll biex jibagħtu d-data li għejja lill-KESE, li ser tingabar u tkompli tiġi pproċessata mill-Kumitat:

- Id-dokumenti ta' sostenn għad-dikjarazzjoni fuq l-unur (iċ-ċertifikati għall-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u t-taxxi mħallsa, ir-rekords ġudizzjarji/iċ-ċertifikat ta' kondotta tajba, eċċ.);
- Dettalji dwar l-entità legali tagħhom u d-dokumenti ta' sostenn;
- Referenza tal-kont bankarju (il-kodiċi IBAN u BIC), dikjarazzjoni bankarja;
- Ritratti u/jew filmati li juru l-inizjattiva/il-proġett/il-programm proposti għall-premjju.

## Skop

Meta d-dipartiment rilevanti jirċievi l-partecipazzjoni tiegħek, il-KESE jiġbor u jkompli jipproċessa d-data personali tiegħek għall-iskop tal-ġestjoni u l-amministrazzjoni tal-proċeduri tal-kompetizzjoni.

## Bażi legali

Il-bażijiet legali għall-operazzjonijiet tal-ipproċessar ta' data personali huma:

- Artikolu 5(a) tar-Regolament 45/2001: “L-ipproċessar huwa meħtieġ għat-twettiq ta' komputu li jsir fl-interess pubbliku, fuq il-bażi tat-Trattati li jistabbilixxu l-Komunitajiet Ewropej jew strumenti oħra legali adottati fuq il-bażi tagħhom jew fl-eżerċizzju legittimu ta' awtorità uffiċjali vestita fl-istituzzjoni jew korp tal-Komunità”;
- Artikolu 5(d) tar-Regolament 45/2001: “*is-soġġett tad-data jkun ta l-kunsens kategoriku tiegħu jew tagħha*”.

## Mezzi tekniċi

Id-data personali tiegħek hija pprovduta meta tibgħat l-applikazzjoni/il-partecipazzjoni tiegħek.

L-informazzjoni tingabar f'fajls maħżuna f'sistema sikura iżolata. L-informazzjoni hija pproċessata mill-persunal tal-KESE taħt ir-responsabbiltà tal-Kontrollur.

## 3. Min għandu aċċess għad-data personali tiegħek u lil min tiġi żvelata?

Għall-iskop iddettaljat hawn fuq, l-aċċess għad-data personali tiegħek jingħata jew jista' jingħata lil dawn il-persuni li għejjin:

- Il-persunal tal-KESE responsabbli għall-ġestjoni tal-proċedura ta' kompetizzjoni;
- L-evalwaturi responsabbli għall-valutazzjoni tal-partecipazzjonijiet;
- Membri tal-pubbliku. F'każ li tingħata premju mill-KESE, id-data personali msemija minn issa 'l quddiem issir pubblika (jiġifieri permezz ta' sit web u/jew midja soċjali) skont l-obbligu tal-KESE li jipubblika l-informazzjoni tar-rebbieħa ta' kompetizzjonijiet iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni Ewropea: Isem u dettalji ta' kuntatt

tal-organizzazzjoni/individwu li jimplementaw l-inizjattiva, il-proġett jew il-programm li għalihom jingħata l-premju; isem l-inizjattiva, il-proġett jew il-programm; ammont tal-premju mogħti. Barra minn hekk jiġu ppubblikati wkoll ritratti u filmati relatati mal-ġhoti tal-premju u mal-inizjattivi, proġetti u programmi li għalihom qed jingħata l-premju. Għall-kandidati li ma jkunux ingħataw premju, il-KESE, f'konformità mar-regoli tal-kompetizzjoni, jista' jipubblika l-isem tal-kandidati (l-organizzazzjoni jew l-individwu) u l-attivitàjiet tagħhom. Kwalunkwe data addizzjonali ta' kandidati li ma jkunux ingħataw il-premju tista' tiġi ppubblikata biss soġġetta għal kunsens informat bil-miktub tal-organizzazzjoni/l-individwu kkonċernat.

- Għall-finijiet li jiġu mħarsa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, id-data personali tiegħek tista' tiġi trasferita lis-servizzi interni ta' verifika, lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri jew lill-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi u bejn l-uffiċjali awtorizzanti tal-KESE u l-korpi tal-Unjoni.

#### **4. Kif inharsu u nissalvagwardjaw l-informazzjoni tiegħek?**

Id-data personali miġbura u l-informazzjoni relatata kollha jinħażnu fuq il-post u fuq is-servers tal-kompjuter tal-KESE. Il-persunal tal-KESE kompetenti biss għandhom aċċess għal dawn il-postijiet u s-servers tal-kompjuters.

#### **5. Kif tista' tivverifika, timmodifika jew thassar l-informazzjoni tiegħek?**

Għandek id-dritt li jkollok aċċess għad-data personali tiegħek, tirrettifika data personali mhux preċiża jew mhux kompluta, li timblokka (taħt ċerti kundizzjonijiet) l-ipproċessar tad-data personali tiegħek, li togġezzjona għall-ipproċessar tad-data tiegħek u li titlob li tithassar id-data personali tiegħek (jekk ipproċessata illegalment). Tista' tibgħat il-mistoqsijiet direttament lill-Kontrollur. Il-mistoqsija tiġi trattata fi żmien ħmistax-il (15) jum ta' xogħol.

Niġbdulek l-attenzjoni b'mod speċjali għall-konsegwenzi ta' talba għal thassir, peress li din tista' twassal għal bidla tat-termini tal-kompetizzjoni u twassal għall-eskluzjoni.

#### **6. Għal kemm żmien inżommu d-data personali tiegħek?**

Id-data personali tiegħek tinżamm:

- Fajls relatati mal-proċeduri tal-kompetizzjoni, inkluża d-data personali, jinżammu fid-dipartiment responsabbli mill-proċedura sakemm tkun iffinalizzata, u fl-arkivji għal perjodu ta' 10 snin wara l-ġhoti tal-premju; madankollu, id-data tal-kandidati li ma jirbhux ser tinżamm biss għal 5 snin wara l-ġhoti tal-premju;
- Sal-aħħar ta' awditjar possibbli jew investigazzjoni amministrattiva jew ġudizzjarja, jekk wieħed minnhom ikun beda qabel intemm il-perjodu msemmi hawn fuq.

#### **7. Informazzjoni ta' kuntatt**

Jekk ikollok xi mistoqsijiet dwar l-ipproċessar tad-data personali tiegħek, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-Kontrollur ([civilsocietyprize@eesc.europa.eu](mailto:civilsocietyprize@eesc.europa.eu)).

## **8. Rimedju**

Tista' tikkuntattja wkoll, fi kwalunkwe hin, lill-Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Data tal-KESE (data.protection@eesc.europa.eu) u/jew lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).